



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

COMMISSION DE L'ECONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'EDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

woensdag

mercredi

12-03-2003

12-03-2003

14:49 uur

14:49 heures

INHOUD

Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de minister toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Zaken, belast met Landbouw, over "exporterende KMO's" (nr. A950)

Sprekers: **Trees Pieters**, **Yves Leterme**, voorzitter van de CD&V-fractie, **Annemie Neyts**, minister toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Zaken

Vraag van de heer Yves Leterme aan de minister toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Zaken, belast met Landbouw, over "de schadevergoeding toegekend ingevolge een algemene ramp en landbouwramp" (nr. B182)

Sprekers: **Yves Leterme**, voorzitter van de CD&V-fractie, **Annemie Neyts**, minister toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Zaken

SOMMAIRE

Question de Mme Trees Pieters à la ministre adjointe au ministre des Affaires étrangères, chargée de l'Agriculture, sur "des PME exportatrices" (n° A950)

Orateurs: **Trees Pieters**, **Yves Leterme**, président du groupe CD&V, **Annemie Neyts**, ministre adjointe au ministre des Affaires étrangères

Question de M. Yves Leterme à la ministre adjointe au ministre des Affaires étrangères, chargée de l'Agriculture, sur "les indemnités accordées à la suite d'une calamité publique et d'une calamité agricole" (n° B182)

Orateurs: **Yves Leterme**, président du groupe CD&V, **Annemie Neyts**, ministre adjointe au ministre des Affaires étrangères

COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

van

WOENSDAG 12 MAART 2003

14:49 uur

COMMISSION DE L'ECONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'EDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET
CULTURELLES NATIONALES, DES
CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

du

MERCREDI 12 MARS 2003

14:49 heures

De vergadering wordt geopend om 14.49 uur door mevrouw Mirella Minne.

La séance est ouverte à 14.49 heures par Mme Mirella Minne.

01 **Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de minister toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Zaken, belast met Landbouw, over "exporterende KMO's" (nr. A950)**

01 **Question de Mme Trees Pieters à la ministre adjointe au ministre des Affaires étrangères, chargée de l'Agriculture, sur "des PME exportatrices" (n° A950)**

01.01 **Trees Pieters** (CD&V): Het aantal exporterende bedrijven in Vlaanderen is de laatste jaren sterk aan het dalen. Deze daling valt vooral op bij de KMO's. De Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel is in feite herleid tot een reisorganisatie voor de kroonprins. Zijn buitenlandse trips werpen echter enkel vruchten af voor de grote bedrijven, de KMO's profiteren hier zelden van.

01.01 **Trees Pieters** (CD&V): Le nombre d'entreprises exportatrices en Flandre connaît une forte diminution depuis plusieurs années. Cette diminution concerne particulièrement les PME. En réalité, l'Office belge du commerce extérieur a vu son rôle réduit à celui d'agence de voyage au service du prince héritier. Les missions à l'étranger de ce dernier ne semblent porter leurs fruits que pour les grandes entreprises, les PME en profitant rarement.

Ondertussen wacht de Delcredere dienst al twee jaar op een nieuwe directeur-generaal en op een invulling van de raad van bestuur. En ook Export Vlaanderen zit zonder top, want de heer Vermeulen is weg.

Dans l'intervalle, l'Office du Ducroire attend un nouveau directeur général depuis deux ans ainsi que la désignation des membres du conseil d'administration. Quant à l'agence Export Vlaanderen, elle est également privée de direction depuis le départ de M. Vermeulen.

01.02 **Yves Leterme** (CD&V): Misschien had hij niet de juiste kleur.

01.02 **Yves Leterme** (CD&V): Peut-être M. Vermeulen ne possédait-il pas la bonne carte politique.

01.03 **Trees Pieters** (CD&V): Hij voldeed blijkbaar niet aan de behoeften van minister Gabriëls.

01.03 **Trees Pieters** (CD&V): Apparemment, il ne satisfaisait pas aux besoins du ministre Gabriëls.

Wanneer en hoe zal de regering echter werk maken van het stimuleren van onze KMO's en hun exportambities?

01.04 Minister **Annemie Neyts** (Nederlands): Mevrouw Pieters verwijst hier naar een UNIZO-studie die stelt dat er in Vlaanderen tussen 1995 en 2000 5.300 exporterende KMO's verdwenen zijn, waaronder een groot aantal tradingmaatschappijen. Deze periode is langer dan de regeerperiode van de huidige coalitie. Tijdens dezelfde periode is het exportvolume van de resterende 16.300 KMO's echter fors gestegen.

Ik meen trouwens dat de oorzaak van de daling niet ligt bij een gebrek aan officiële ondersteuning.

Ik wil de beweringen over de reorganisatie van de kroonprins ook ten stelligste tegenspreken. Ik heb sinds oktober 2000 alle missies vergezeld en ik weet waarover ik praat. Sinds juni 2001 verlopen alle inschrijvingen via regionale agentschappen. Het aantal Vlaamse bedrijven is daarbij veel hoger dan het aantal Brusselse en Waalse bedrijven. De inschrijving van KMO's via regionale agentschappen gaat in stijgende lijn. Het is niet correct dat deze economische missies geen nut zouden hebben voor de deelnemende bedrijven. Alle bedrijven betalen hun deelname aan de missie zelf. Dit zouden ze niet blijven doen als zij er geen profijt uit konden halen.

Onder mijn impuls werd de aanvraagprocedure voor tussenkomsten van de Delcredere dienst en van Finexpo vereenvoudigd en werd de beslissingsprocedure versneld.

Sinds anderhalf jaar kunnen de aanvragen via een gemeenschappelijk elektronisch formulier worden ingediend, wat ook de toegankelijkheid voor KMO's ten goede komt.

De programmawet van december 2002 bevat een passage betreffende de herbenoeming van de raad van bestuur van de Delcredere dienst. Dat zal in de komende weken gebeuren. Ik benadruk dat alle dossiers met dezelfde zorg en nauwgezetheid als vroeger werden beheerd.

Inzake Export Vlaanderen onthoud ik mij van commentaar. Die materie valt onder de bevoegdheid van minister Gabriëls.

01.05 **Trees Pieters** (CD&V): Mijn opmerking betreffende de reorganisatie van de prins was uiteraard een boutade, maar de klacht dat KMO's

Quand et comment le gouvernement mettra-t-il en place une véritable politique d'encouragement des PME et de leurs ambitions exportatrices ?

01.04 **Annemie Neyts**, ministre (en néerlandais) : Mme Pieters se réfère, dans son intervention, à une étude réalisée par UNIZO selon laquelle 5.300 entreprises exportatrices auraient disparu en Flandre entre 1995 et 2000, dont un grand nombre de sociétés de trading. La période considérée commence avant l'arrivée au pouvoir de la coalition actuelle. Au cours de la même période, le volume des exportations des 16.300 PME toujours en activité a toutefois fortement augmenté.

J'estime d'ailleurs que la cause de la diminution que vous évoquez n'est pas liée à une absence d'aide publique.

Je m'inscris en faux contre vos allégations à propos de «l'agence de voyage du prince héritier». Depuis octobre 2000, j'ai accompagné toutes les missions de l'OBCE et je m'exprime donc en connaissance de cause. Depuis 2001, toutes les inscriptions s'effectuent par l'intermédiaire des agences régionales. Le nombre des entreprises flamandes qui participent à ces missions est bien plus élevé que celui des entreprises bruxelloises et wallonnes. L'inscription des PME par l'intermédiaire des agences régionales est en augmentation. Il est faux de prétendre que ces missions économiques ne présenteraient aucun intérêt. Si tel était le cas, les entreprises n'y participeraient pas : elles paient toutes elles-mêmes leur participation et ne continueraient pas à le faire si elles n'en tiraient aucun bénéfice.

Sous mon impulsion, la procédure de demande d'intervention de l'Office du Ducroire et de Finexpo a été simplifiée et la procédure de décision accélérée.

Depuis un an et demi, les demandes peuvent être introduites par le biais d'un formulaire électronique commun, ce qui facilite également l'accès des PME à ces services.

La loi-programme de décembre 2002 comporte un passage relatif au renouvellement du conseil d'administration de l'Office du Ducroire. Cette procédure sera mise en œuvre dans les semaines à venir. J'insiste sur le fait que tous les dossiers sont traités avec le même soin et la même précision que par le passé.

En ce qui concerne l'agence Export Vlaanderen, je m'abstiendrai de tout commentaire, cette matière ressortissant à la compétence du ministre Gabriëls.

01.05 **Trees Pieters** (CD&V): Mon observation concernant l'organisation des voyages du Prince avait évidemment valeur de boutade mais on ne

zich hierin niet terugvinden is reëel. U zegt dat zij kunnen worden aangesproken via regionale agentschappen, maar er kan alleszins meer gebeuren voor de KMO's.

Inzake de Delcreditedienst stelt de minister dat de beslissingsprocedure versneld werd door de invoering van e-government en belooft zij een verdere invulling van de personeelstekorten. Ook meent zij dat de dossiers efficiënt werden afgehandeld. Ik betwijfel dat. Ik hoop dat de Delcreditedienst binnenkort opnieuw optimaal zal functioneren.

De minister heeft overigens gelijk wanneer zij zich onthoudt van commentaar op Export Vlaanderen.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van de heer Yves Leterme aan de minister toegevoegd aan de minister van Buitenlandse Zaken, belast met Landbouw, over "de schadevergoeding toegekend ingevolge een algemene ramp en landbouwramp" (nr. B182)

02.01 Yves Leterme (CD&V): De schadevergoedingen voor algemene rampen en landbouwrampen worden meestal gelijktijdig aan de boeren uitgekeerd. Bij een algemene ramp wordt de BTW als kost vergoed bij de landbouwers onder het forfaitaire belastingsstelsel. Landbouwers onder het gewone BTW-stelsel krijgen hierbij geen vergoeding.

Bij een landbouwramp wordt er echter geen onderscheid gemaakt tussen het forfaitaire en het BTW-stelsel.

Waarom wordt bij een algemene ramp de BTW bij een landbouwer wel vergoed en bij een landbouwramp niet? Moeten de bedragen, de percentages en de schalen geen rekening houden met de vraag of de betrokken landbouwer de BTW kan aftrekken? Is dit wel een correcte toepassing van de wet van 12 juli 1976? Volgens deze wet moet de herstelvergoeding globaal worden berekend voor het geheel van de geleden schade.

02.02 Minister **Annemie Neyts** (Nederlands): Bij natuurrampen en algemene rampen wordt de schade geraamd op basis van de normale kosten van de herstelling, de wederopbouw of de wedersamenstelling, het bedrag van de belastingen inbegrepen. Daarom wordt bij een algemene ramp ook de BTW vergoed, ook al valt de landbouwer onder de forfaitaire regeling.

peut pas en vouloir aux PME qui se plaignent de ne pas être logées à la même enseigne. Vous dites qu'elles peuvent se tourner vers des agences régionales mais j'estime qu'en tout état de cause, on pourrait faire plus pour les PME.

En ce qui concerne l'Office du Ducroire, la ministre dit que l'instauration de l'administration électronique a accéléré la procédure décisionnelle et elle promet de continuer à combler le manque de personnel. Qui plus est, elle affirme que les dossiers ont été traités efficacement. J'en doute. J'espère que le fonctionnement de l'Office du Ducroire redeviendra optimal dans un proche avenir.

La ministre a du reste raison de s'abstenir de tout commentaire au sujet d'Export Vlaanderen.

L'incident est clos.

02 Question de M. Yves Leterme à la ministre adjointe au ministre des Affaires étrangères, chargée de l'Agriculture, sur "les indemnités accordées à la suite d'une calamité publique et d'une calamité agricole" (n° B182)

02.01 Yves Leterme (CD&V): Les indemnités accordées à la suite de calamités publiques ou agricoles sont la généralement versées en même temps aux agriculteurs. En cas de calamité publique, les agriculteurs soumis au régime fiscal forfaitaire sont remboursés de la TVA, à l'inverse des agriculteurs soumis au régime fiscal classique.

En cas de calamité agricole, aucune distinction n'est opérée entre le régime forfaitaire et le régime classique.

Pour quelle raison la TVA est-elle remboursée à un agriculteur en cas de calamité publique et non en cas de calamité agricole ? Les montants, les pourcentages et les barèmes ne doivent-ils pas tenir compte de la possibilité pour l'agriculteur concerné de déduire la TVA ? En l'espèce, la loi du 12 juillet 1976 est-elle correctement appliquée ? Aux termes de la loi, l'indemnité de réparation doit être calculée globalement pour l'ensemble du dommage subi.

02.02 **Annemie Neyts**, ministre (en néerlandais) : En cas de catastrophes naturelles et de calamités publiques, les dommages sont évalués sur la base du coût normal de la réparation, de reconstruction ou de reconstitution, taxes comprises. C'est la raison pour laquelle, en cas de calamité publique, la TVA est également remboursée, même si les agriculteurs relèvent du régime forfaitaire.

Bij een landbouwramp wordt er geen melding gemaakt van belastingen en wordt er dus ook geen rekening gehouden met de BTW. De wet van 12 juli 1976 wordt dus correct toegepast.

De herstelvergoeding wordt inderdaad globaal berekend voor het geheel van de geleden schade. Volgens de filosofie van de toenmalige wetgever komt dit bij een algemene ramp overeen met de kosten van de herstelling, wederopbouw of wedersamenstelling van de geteisterde goederen en bij een landbouwramp met een vergoeding voor de geleden schade.

02.03 Yves Leterme (CD&V): De wet wordt dus correct toegepast en ook de filosofie van de wetgever is begrijpelijk. Toch is er een anomalie in de praktijk. Ik hoop dat de regering ter zake een wetgevend initiatief zal uitwerken. Ik zal dat zelf ook doen.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.05 uur.

En cas de calamité agricole, il n'est pas fait état des taxes et on ne tient donc pas compte de la TVA non plus. La loi du 12 juillet 1976 est donc appliquée comme il se doit.

L'indemnité de réparation est effectivement calculée globalement pour l'ensemble des dommages subis. Selon la philosophie du législateur de l'époque, cette indemnité correspond, dans le cas d'une calamité publique, au coût de la réparation, de la reconstruction ou de la reconstitution des biens sinistrés et, en cas de calamité agricole, elle correspond à une indemnisation des dommages subis.

02.03 Yves Leterme (CD&V): La loi est donc correctement appliquée et les intentions du législateur sont également claires. Dans la pratique, il existe néanmoins une anomalie. J'espère que le gouvernement prendra à cet égard une initiative législative. Je le ferai en ce qui me concerne.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 15.05 heures.